

Le plus beau tour de l'Île

Le Prix de
l'Île
1998



LE PRIX DE L'ÎLE 1998

Catégorie *Restauration et agrandissement*

M. Pierre Béland
et M^{me} Marie-Claire Thériault
8, rue de l'Église, Saint-Jean, Î.O.



Le Conseil des monuments et sites du Québec, la Chambre de commerce de l'Île d'Orléans, la Commission des biens culturels, le ministère de la Culture et des Communications et la MRC de l'Île d'Orléans sont heureux de s'associer de nouveau pour présenter les lauréats du huitième Prix de l'Île.

Cette année, le Prix de l'Île est décerné à M. Pierre Béland et à M^{me} Marie-Claire Thériault, de Saint-Jean, pour l'ajout d'une nouvelle galerie à la façade principale de leur résidence. Le comité de sélection tient à souligner l'intégration harmonieuse de la galerie à la façade, le respect et la mise en valeur de son caractère classique, la qualité exceptionnelle des travaux et le choix judicieux des éléments d'ornementation.

Le Prix du Patrimoine



Le *Prix du Patrimoine* est décerné cette année à l'équipe de bénévoles du programme Chantiers jeunesse pour souligner leur contribution exceptionnelle à la mise en valeur du patrimoine du cœur du village de Saint-François. Ce prix veut non seulement reconnaître la qualité des travaux réalisés à la vieille école de Fabrique et au presbytère de Saint-François au cours des étés 1997 et 1998, mais surtout le magnifique travail de bénévolat, le dévouement et la participation enthousiaste de ces jeunes, sous la supervision de M. Marc Côté, responsable du chantier.

Félicitations !



L'équipe du programme Chantiers jeunesse, sous la supervision de M. Marc Côté, responsable du chantier Presbytère de Saint-François
341, chemin Royal
Saint-François, Î. O.

Félicitations à tous les lauréats!

1^{er} Prix



Catégorie *Restauration*



Restauration exemplaire d'une maison de ferme, incluant des travaux de mise en valeur du site et des dépendances.

M. Philippe Steinbach
et M^{me} Marie-Claire Lucas
2205, chemin Royal
Saint-Pierre, Î. O.

Avant



Mention



Catégorie Restauration

Restauration remarquable d'une maison traditionnelle en pierre, qui fut autrefois une école dans ce secteur du village de Saint-François.



M^{mes} Donat Lavoie et Denise Lessard
171, chemin Royal
Saint-François, Î. O.



Avant

1^{er} Prix



Catégorie *Rénovation et agrandissement*



M. Alain Prémont et M^{me} Élina Pelletier
3580, chemin Royal
Sainte-Famille, Î. O.

Rénovation et mise en valeur remarquables des éléments d'une maison de ferme aux abords du village de Sainte-Famille.



Avant

1^{er} Prix



Catégorie Enseigne



M. Yves Robitaille et
M^{me} Annette Duchesne
173, chemin Royal
Saint-François, Î. O.

Nouvelle enseigne d'une grande simplicité, dont le traitement artisanal et les matériaux s'harmonisent au paysage rural environnant.

Mention



Cidrierie et verger Bilodeau
M. Benoît Bilodeau et
M^{me} Micheline L'Heureux
2200, chemin Royal
Saint-Pierre, Î. O.



Nouvelle enseigne de type « agricole » présentant une composition originale et une qualité de fabrication exemplaire.

Mention



Fondation François Lamy
La Maison Drouin
4700, chemin Royal
Sainte-Famille, Î. O.

Nouvelle enseigne de style et de qualité remarquables contribuant à mettre en valeur le caractère rural de la Maison Drouin.

Mention



Corporation du Parc maritime
de Saint-Laurent
La chalouperie Godbout
120, chemin de la Chalouperie
Saint-Laurent, Î. O.



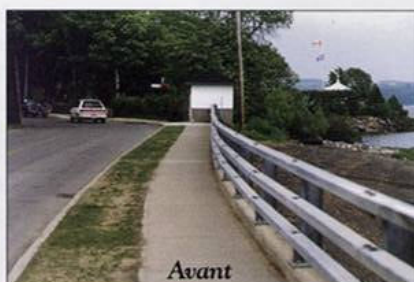
Enseigne d'une grande simplicité de fabrication dont le style évoque la vocation maritime de la chalouperie Godbout.

1^{er} Prix



Catégorie Aménagement extérieur

Comité d'embellissement
Village de Sainte-Pétronille
Projet d'aménagement
de l'Anse-aux-Canots
3, chemin de l'Église
Sainte-Pétronille, Î. O.



Avant



Aménagement paysager de la promenade en bordure de l'Anse-aux-Canots, à Sainte-Pétronille. Par l'installation de bancs publics, de pavés en pierre et

par la plantation d'arbustes et de fleurs, le comité d'embellissement a contribué à mettre en valeur cette magnifique anse du village de Sainte-Pétronille.

1^{er} Prix



Catégorie Construction neuve



M. Gabriel Javaux et M^{me} Josée Tremblay

997, chemin Royal

Saint-Jean, Î. O.

Nouvelle construction érigée sur le haut du coteau à Saint-Jean, s'inspirant de la simplicité architecturale (volume, proportions, ouvertures, matériaux, ornements) des maisons traditionnelles de l'Île.



Remise des prix 1998

Pour une huitième année consécutive, le Conseil des monuments et sites du Québec offre une bourse de 500\$ au lauréat du Prix de l'Île. La Commission des biens culturels est heureuse d'attribuer un certificat d'honneur calligraphié à chacun des lauréats. Le ministère de la Culture et des Communications et la MRC de l'Île d'Orléans contribuent à la tenue de l'événement et à la réalisation du document de diffusion du Prix de l'Île. La Chambre de commerce de l'Île d'Orléans remet à un des lauréats une œuvre d'art réalisée par un artiste de l'Île. Enfin, un remerciement particulier à tous les commanditaires pour leur participation.

Plus de 650 dossiers ont été examinés en vue de la sélection du Prix de l'Île. Lors de la sélection préliminaire, près de 200 dossiers ont été retenus et ont fait l'objet d'une visite et d'un relevé photographique. Enfin, 100

dossiers ont été présentés au comité en vue de la sélection finale. Cette année, le comité de sélection était composé des personnes suivantes:

M. Claude Dubé, architecte et urbaniste, membre de la Commission des biens culturels et doyen de la Faculté d'aménagement, d'architecture et des arts visuels de l'Université Laval

M^{me} France Gagnon Pratte, présidente du Conseil des monuments et sites du Québec

M^{me} Élyse Prémont, représentante de la Chambre de commerce de l'Île d'Orléans

M. Bernard S. Gagné, architecte, représentant du Conseil des monuments et sites du Québec

M. Roger Chouinard, architecte de la MRC de l'Île d'Orléans.

Commanditaires



Caisse populaire Desjardins
de Saint-Pierre



Caisse populaire Desjardins
de Saint-Laurent

MRC de l'Île d'Orléans

Fondation François Lamy

Quincaillerie Unicoop Saint-Pierre

Quincaillerie Richard Létourneau

La Chambre de commerce
de l'Île d'Orléans

Miller Graphistes conseils inc.

R.C. Gagnon, entrepreneur général

Toitures Île d'Orléans inc.

Auberge La Goéliche

Les Buffets Maison

Le Moulin de Saint-Laurent

Restaurant Les Ancêtres

Restaurant Le Canard Huppé

Café de mon Village

Auberge Le Vieux Presbytère

Éditions Continuité

CMSQ

CBC

MCC

Ce dépliant est une production des Éditions Continuité, 82 Grande Allée Ouest, Québec, G1R 2G6. Tél. : (418) 647-4525